

لا رو له نجهت شنه ی بایه
لیوه کانت گولی ماچن

ئای من چهن کوشته ی جوانیتم
وهک چۆن مه سیح کوشته ی خاچن

سه گئیك

بایهك له نیوه ی شهودا
یاری به په رده ی
په نجه ره ی عاشقه کان و
جلی هه لخرای سهر ته نافه کان ده کا
سه گئیك گولیکی پییه و
فرپی دهدات بو ئاسمان
کی ده لی سهر زهوی
به گلاو نازانی

یهك رهنگی نائومییدی

دوینیم له پیروی و
ئه مرۆم له دوینی و
به یانیم له ئه مرۆم ده چی
به یهك رهنگی
نائومییدی
رۆژه کانم
رهنگریژ کراون

2005

من ته نیام به فر ده باریت
من ته نیام تو لی ره نیت

بالندەكان دەفرن
منالەكان يارى دەكەن
ئاۋەكان پيىدەكەنن
ويىنەكان كال دەبنەۋە
ئاويىنەكان تۆزى دووريت دايان دەپۆشى
من تەنيام تۆ ليىرە نيت
بەفر دەباريىت
كەسيك نيه
تۆپەلى خۇشەويستيم پيا بكيىشى
دەچمە مالەۋە
تەۋاۋ بىئارامم
پەنجەرەكە دەكەمەۋە
تەۋاۋ بىئارامم
شەقامەكە پىرە لە خەلك
تۆ نابىنم هيچ نابىنم
من تەنيام تۆ ليىرە نيت
ئاخ ليىرە نيت بمبىنى
بەم ھەموو خەۋنەۋە
بەم ھەموو ھەراسانىي يەۋە
چۆن ويىنەكەتم
ھيىناۋەتە ژيىر نوينەكەمەۋە
تاشتىك بلىيى
تا چاويىكم ليىداگرى
دەچمەدەرەۋە
ويىنەكەت بانگم دەكا
دەگەرپىمەۋە هيچ نالى
بەويىنەكەت دەليىم:
ناشرىن شتى بلىيى
ھيىندەي زەمەنى ليىكردنەۋەي
شەمامەيەك لە بىستانىكى
قەراغ ريىگا
شتى بلىيى
ھيىندەي زەمەنى
كردنەۋەي ستىانى كۆتريىك

هيندهى زهمهنى
قر داهينانى گوليك
هيندهى زهمهنى
سووراو كردنى پهپوولهيهك
هيندهى زهمهنى
گهيشتنى دوو چولهكه بهيهك
من ته نيام
تو ليړه نيت
بليى چهن جوانه ورشهى ئهستيره
بليى چهن جوانه تريفهى مانگ
چهن جوانه مندالى باران
تو ليړه نيت
من بليم : چهن جوانه ورشهى چاوت
چهن جوانه تريفهى ليوت
چهن خه مباره مندالى ئيمه
تو ليړه نيت
بهه موو مهراقه وه
بهه موو خه ياله وه
بهه موو هيچه وه
كويت بو بگه پيم
يهكه يهكه ئينجانهى
گوله كان ده گه پيم
چل چل دره خته كان ده گه پيم
جربوه جربوه
مالي چوله كه كان ده گه پيم
نمه نمه بارانه كان ده گه پيم
دلى گهرمى ئاگر ده گه پيم
به فر له خه وه هلده ستينم و
ده ليم شوين پيكانى
لاى تو به جى ناماوه
ئاوينهى خوره تاوى باخچه كان
ده گه پيم
ژير چرپاي دوو سيوى سهرخوش
ده گه پيم

كۆلانى گوندىكى گىياو
دەگەپىم
من تەنىام
تۆلپره نىت
تەنىايى ورشەى خەيالەكانم دەكوژى
تۆلپره نىت
ئەو ھەموو گولە
پوو بە پوو با سىنگيان پووت كروووو
تۆلپره نىت
ئىوارە دىت و
ئەو ھەموو رەنگە ئەپىژى و
تۆلپره نىت
شەو دىت و
ئاگرى ھەزەكان ئەپىژىنە يەكەوہو
تۆلپره نىت
دەرياکان دىن و
بالندەكان دەنووك لەمەمكى شەپولەكان
دەدەن و
تۆلپره نىت
من تەنىام بەفر دەبارىت
كەسىك نىە
تۆپەللى خوشەو يىستىم
پىاكىشى
من تەنىام
تۆلپره نىت ئاخ تۆلپره نىت

ژن
پياو

ژيان بى ژن
يهكسانه به تهنيايى
ژيان بى پياو
يهكسانه به تهنيايى
ژيان بى عشق
يهكسانه به مردن

2005

پياويك له خووم

ئەستەمە بتوانى
وهك چۆن برژييتته تابلوييهكهوه
ئاوا له خوت بروانى
ئەم هەموو دژە چييه له تودا كۆبوونهتەوه
ئەم هەموو بالندهيه چييه ؟
هەر يهكهو به ئاوازيكى دەخوين
هەر يهكهو به ئاراستهيهك ئەفرن
هەر يهكهو به رهنگيک شت ئەنوسن
ئەم هەموو ريگايه چييه؟
هەر ريگاو ئەتبهنهوه بۆ شارپكى خهيال
هەر ريگاو ئەتبهنهوه بۆ مەنزليكى بهتال
ئەم هەموو دەرگايه چييه؟
دەرگايهك به پرووى گولدا ئەكریتهوه
دەرگايهك به پرووى گوماندا
دەرگايهك به پرووى گرياندا
ئەم هەموو پەنجەرەيه چييه؟
پەنجەرەيهك بۆ باخچه ئەروانى و
پەنجەرەيهك بۆ سەرگەردانى
ئەم هەموو ئاسمانه چييه له تودا
ئاسمانيك سهوزه گياو
ئاسمانيك سيپەر
ئاسمانيك پەشيمانى

ئەم ھەموو دەريا چىيە؟
دەريايەك تريفەو
دەريايەك سادەيى و
دەريايەك شىپرزە بوون
ئەم ھەموو باخچەيە چىيە؟
باخچەيەك ھەلۋەرىن و
باخچەيەك ئاگر
ئەم ھەموو كۆلانە چىيە؟
كۆلاننىك نىگەرانى
كۆلاننىك منال
كۆلاننىك تەنيايى
كۆلاننىك كۆتر
كۆلاننىك نالەنال
ئەم ھەموو ەشقە
چىيە لە تۇدا؟
ەشقىك بۇ ژن
ەشقىك بۇ مەستى
ەشقىك بۇ ژيان
ەشقىك بۇ پەستى
ئەم ھەموو شەرە چىيە؟
شەرى قەدەرەو
شەرى نەگبەتى و
شەرى بەرەلایى
ئەم ھەموو ەزە چىيە؟
ەزىك بۇ فېرىن
ەزىك بۇ مردن
ەزىك بۇ پۇژان
ەزىك بۇ گىريان
ئەم ھەموو ئاوينەيە چىيە؟
لە ئاوينەيەكدا باران دەبارى و
لە ئاوينەيەكدا ئاگر دەكەوئتەو
لە ئاوينەيەكدا بىابان دەبىنى و
لە ئاوينەيەكدا جوان دەبىتەو
ئەم ھەموو ئەستىرەيە چىيە؟

ئەستېرەي منالى و
ئەستېرەي يادگارى و
ئەستېرەي نا ئومىدى و
ئەستېرەي كالى فامى
ئەم ھەموو خەيالە
خەيالى تەپ بوون بە بەرد
خەيالى سووتان بە ئا و
خەيالى شكان بە ژن
ئەم ھەموو سەفەرە
سەفەرى باخچە
سەفەرى ژيان
سەفەرى ئاسمان
ئەم ھەموو يادگارپە
يادگارى باران
يادگارى - با -
يادگارى مندالى
يادگارى چۆلەكەكان
يادگارى ويىنە
يادگارى ريگا
يادگارى كتيب
ئەم ھەموو بەفرە
بەفرى توورپەيى
بەفرى خەمبارى
بەفرى چاوپروانى
ئەم ھەموو پردە چىيە لە تودا؟
پردى پەپولەكان
پردى ھەناسەكان
پردى دەستەكان
ئەم ھەموو دژە چىيە؟
لايەكت تاريكى و
لايەكت ھەتاو
لايەكت مندالى
لايەكت پىريپە
لايەكت بەستەلەك

لايهكت سووتاوه
لايهكت گه مزه يی و
لايهكت ژیری یه
لايهكت په پووله
لايهكت جه لاده
لايهكت جوانیه و
لايهكت ویرانه
لايهكت ئاگرو
لايهكت بارانه
لايهكت بهردو
لايهكت ئاوه
لايهكت بهختیاری
لايهكت شکاوه
لايهکت مردن و
لايهکت ژيانه
لايهکت دابران
لايهکت ژوانه
لهيهکت راستگوویی و
لايهکت دروويه
لايهکت خوئه مئيش
لايهکت پشکوويه
لايهکت دهريايه و
لايهکت بيابانه
لايهکت پيکه نين
لايهکت گريانه
لايهکت خاموشي و
لايهکت زريانه
لايهکت دهرواو
لايهکت نووستووه
لايهکت دهژی و
لايهکت مردوو وه .

تپه پرين نه و رۆژانه
ناتوانين جاريکی تر

بگه پېينه وه بو كه ناره كاني خه يال
ناتوانين جاريكي تر
باو هس به تيشكه سووره كاني خوردا بكهين
ناتوانين جاريكي تر
وه كو - با - به كولا نه كاني منداليدا
پياسه بكهين و
فيكه بو كو تر كان ليدهين
ئه زيزم تيپه پرين ئه و روظانه ي
پر بوون له جواني و پي كهنين
تيپه پرين ئه و روظانه ي
من گورانيم بو ديواره كاني
ته نيابي ئه چري و
ئه وانيش دل يان ده كرده
ئه لبوومي ئاخ و داخي هه ناسه كانم
تيپه پري ئه و روظانه ي
دهر گاكاني عه شق به پروانين ده كرانه وه
نهك به كليله كاني گومان .

۲۰۰۵

ژيان خو شه

شته كان سه رگه رمي مه له ن
له ئاوي ژياندا
سيويك له داره كه ي كه وتوتته خواره وه و
چنگي له ته لي گيا گير كردو وه
تا نه كه ويته ئاوه وه
پووشيك ئه يه وي
له ليواري ئاگريك خوي دوور خاته وه و
به ئاوي ژيان ته پي
ميرووله يهك ده ستي تيشكيك راده كي شي
چوله كه يهك بول بول جريو وه
به گويسه وانه ي ماله كه يه وه
شور بو وه ته وه
ريوييهك
دلي به و په ري ژيان خو شه و
خوي كردوته مردوو .

ئاگرى تەپ

منال بوو ھېشتا ھەتاو ھەلنەھاتبوو
ھېشتا بالندەكان دەنووكيان لەپرووناكى نەدابوو
ھېشتا گومان روحي دانەپوشیبوووم
ھېشتا تاریكى دەستەكانى نەدەناسى
ھېشتا پیکەنینم بەگریان دەھات
ھېشتا بۆن و رەنگى گولەكان ئاشنام بوون
مردنیش ھیچ واتایەكى نەبوو
ئاسمان ھیندە دوور نەبوو با ھیمنترو
بەرد وا کەلە رەق نەبوو
ژیان بەھەموو رەنگەکانییەو
تەپ تەپ بوو بەشەونم
ژیان وەك منالیكى لاسار
بە دارتووەکاندا ھەلدەگزا
یەك دنیا تووی بۆ دەتەکاندم
لەسەربانى کۆترەکانەو
ئەبیوت: وەرە ھەورەكان بکەرە کۆلارە
وەرە نوکی تیزی ئەستیرەیەك بشکینە و
ماچی ئاسمان بکە
وەرە بۆ کۆلارە بچراوہکانى خەيال بگەرئ
لەم دەریا شینەدا
مەلەكە مەلەى گەیشتن بە بال
منال بووم منال
ھېشتا ھەتاو ھەلنەھاتبوو
من دەچوومە کۆلان
کۆلان خەوتبوو
کۆلان بەدەنگى من ھەلدەسا
منال بووم
قامیشم لەشینایی و ئاو دادەبرى
بەخەيالى منالى
قامیش دەبوو بە ئەسپ و غارى دەدا
ئاخ پشٹی چەند ئەسپە قامیش

له غاردا دهشكا
منال بووم هيشتا هه تاو هه لنه هاتبوو
ده چوومه كو لان
كو لان پرده بوو له زنى وهك باران
له پياوى وهك ناگر
له هزى وهك زريان
كو لان پرده بوو
له عه ره بانهى پر ميوه و
له دست گيرى فالچى و
له به يانى باش و له مشتهرى عاشق
كو لان پرده بوو له روانينى پر راز
له هه ناسهى پر چرپه
رؤيشتنى پر ناز
كو لان پرده بوو
له تيشكه گهرمه كانى هه تاو
له هسرهت و خيال
له ئاسمان و ئهستيره و
بالنده و فرين و مردن و بال
كو لان پرده بوو
له حيكايه تى رابردوى بهرده وام
له خهونى ئالوز
فهرموودهى هيچ و پوچ
كو لان پرده بوو له قسه
كو لان پرده بوو له دهنگ
يه كيک ئه يوت:
به ئيمانم ئه و ژنه له ده رياوه هاتووه
ماسييه ژنه ماسييه ژن
ئاي چهن تهره
به و تهر ييه ئه مسووتينى
كى ناگرى تهرى ديووه
هيشتا بونى ده رياى ليديت
چاوه كانى پر له گرڼ
مه مکه كانى وه كو پشکووى ناو دهستى با گه شده بنه وه
يه كيکى تر نا ئه و ژنه

له ئاسمانه وه باريوه
چاوه كاني دوو ئهستيره
پر خه يالن
ليوه كاني وهك ليوي مانگ
پر تريره و پر له بالن گياني ئه ليوي
په له هه وريكي سپيي يه
قزى شهوي پر بارانه
به سهر كو لانا باريووه
كي باراني ره شي ديووه
كه منال بووم
گالتهم به حيكايه ته كاني كو لان ده هات
نهمه زاني فرين و بال
روانين و راز چرپه و خه يال
ئهمانه چين؟
نهمه زاني ئاگري ته پر
ئاوي سووتاو باراني ره ش
هه وره زن و ماسي يه زن
ئهمانه چين!
كه قسه يان له بريني عه شق ده كرد
كه بيريان له بال ده كرده وه
بو فرين
به ئاسماني عه شقدا
كه گه وره بووم
خه يالي زنيك
خهريك بوو بم كوژي
كه گه وره بووم
عه شق و جواني زنيك
وهك تيشكي رزايه هه ستمه وه
كه گه وره بووم
زنيك له باران ته پر تر بوو
كه چي له ئاگر گهرمتر
ده يسووتاندم
كه گه وره بووم
زنيك له ئاگر گهرمتر بوو

کهچی له بهفر دلپرقتتر
دهیتهزاندنم
که گهوره بووم
له ژیر بارانی رهشی قژی ژندا
سپی سپی دهچوومهوه
که گهوره بووم
ژن م ناسی
عهشقی ژن بووم
ئاگری تهپر سووتاندمی
ئاگری تهپر خوئدهوی
ژن ئاگری تهپری پییه.

ئهستیرهیهکی هیچ

ئهگهر ئیستا
لهوی دهبووم
لهکهناری دهریا
هیمنهکانی ئاسمان
ئاھ ئیستا لهوی دهبووم
له کوئانی
ئهستیرهیهکی خه مگین
به شوین په پوولهکاندا
رامدهکرد
له پشتهوه
چاوی کوترهکانم دهگرت
وای ئیستا لهوی ئهبووم
له باخچهکاندا
لهگه ل جوانیدا
مهلهم دهکرد
ئای لهوی دیواری
ههوشهکان
لهبالای روانینی
مرؤقهکان بهرزترین

لەوئ پەنجەرەکانی دڵ
تەنیاىی نایانکاتەوہ .

کۆلانەکانی ژن پەر پەر لە غەدری پیاو

بەم ھەموو خەون و خەيالەوہ
بەم ھەموو کۆترو ئەستیرەو بەلەوہ
ناگەمە ئەوسەری کۆلانەکانی مردن
ناگەمەن ئەوسەری کۆلانەکانی ژن
ئەوہی دەینووسم، شوینپییکانی عەشقە
وہک جیگای ماچی بەکالی
لە کۆلانەکانی ژن بەجیماوہ
کۆلانەکان رەنگاو رەنگن
کۆلانەکانی مردن پەر لە نائومییدی
کۆلانەکانی ژن پەر لە ئاو
کۆلانەکانی مردن پەر لە ھیچ
کۆلانەکانی ژن پەر لە ھەتاو
کۆلانەکانی مردن نە باخچەیان لیبەو
نە جۆلانە و نە ھەوزی مەلە و نە یاری مندالان و نە گۆرانى و
نە پییکەنین و نە چاوشارکى و نە شەرە بەفرو نە شەرە بەردو نە شەرە ئاو
کۆلانەکانی مردن بى دەرگاو پەنجەرەن
ئەوہی دەروا ئیتر مەگەر خوی بزانی بۆکۆی دەچی و
ئاخۆ جارێ تر دیتەوہ
لە کۆلانەکانی مردندا
کەس ھیچ ناکرێ ، کەس دوکاندارنییە
کەس ژن ناھینى ، کەس منالى نابى
کەس سەیارە ، کەس پاسکیل لى ناخوړى
کەس وینەییەك ناگرى بۆ یادگارى
کەس کۆتر بازی ناکا
کەس بالندەییەك نابینى بفرى
کەس ژنىك نابینى لەگەل تیشکەکانى کازیوہدا تەندور داخا
کەس ناچی بۆ جەژن وردەوالەى رەنگاو رەنگ بکړى
کەس ھیچ نانوسى
کۆلانەکانی ژن پەر پەر لە کۆتر لە باران لە ئاگر لە سۆز لە ئاو

له پوانين له فرين له وهرين له نهوين
كولانه كاني ژن پر پرڼ له غه دري پياو.

پيربیه کی تر

درهخته کان
به پایز پیرده بن
ئاوینه کان
به درزبردن
یاده کان
به بیرچوونه وه
په نجه ره کان
به داخستن
باخچه کان
دوور له دهستی ئاو
کاتر میړه کان به وهستان
دهریا کان به لیلی
کازیوه به تهم
ئاسمان که خورئ او ابی
بالنده کان به ویلی
شه قامه کان به چولی
عاشقه کان به دابران
ژن به تهنیا جی بیلی

ههستی

واهه سته کهم که من توم و
تویش هه رمنی
که من ون بم
تویش هه روونی
گولم هه رددو کمان عاشقین
ئیترا جیاوازیمان چیه
که من پیاوم و تو ژنی .

درهوشانه وهی نائومییدی

له ئاوینه که ده پروانم
له م دیوو په نجه ره ی ژووره که مه وه
دانیشتووم
خه ریکه هه لده فرم
شه لای خه یالم
ئه مه وئ ده سته برم
بو پشکوؤ ئاگری ناو تابلوکه
تا مشتئ پشکوؤ روکه مه دلئ پایزه وه
تاچیترا پایز خه مبارانه
به کو لانه که ماندا تینه په ری و
هه ناسه ی بوئی وه رینی لینه یات
ته واو منال بوومه ته وه
له م باخچه وه بو ئه و باخچه
به شوین په پووله یه کدا راده که م
خه ریکه هه لده فرم
شه لالی خه یالم
له په نجه ره ی ژووره که مه وه ئه پروانم
کولان خاموشه
هر ژنیك ده بینم
منالیک و کوتریکی پییه
ئای له و ژنه له پایز خه مبارتره
ئه و ژنه به کو لانه که دا ده پروا و
ژووره که ی پر کردووم له بوئی وه رین
بوئی وه رین له هه ناسه و
هه مووگیانی دی
ئه و ژنه وهك من خه ریکه بالده رکا
خه ریکه هه لده فرم
ئای ئه و ژنه له شه قه ی بالی دا و
به ره و په نجه ره ی ژووره که م دی
خه ریکه هه لده فرم
ژنیك له ژووره که مدایه
چ ژنیك

چاوانی وهك دهريا
تهر تهريم دهكهن بهروانين
ئهچمه چاوه كانيبه وه
تاده خنكيم مهله دهكهم
مهلهی ئهوين
له كهناری دهريای چاوه كانيدا
راده کشيم
دهليم! دهتوش وهره تاوئ
لهگه لما مهلهكه
له وه تهی ههم
لهگه ل ته نيایدا مهله دهكهم
هه رخوم دهليم :ئاخر نابئ
كهس ناتوانئ برژيته چاوی خوئيه وه
به كهناری دهريای چاوه كانيدا
له شه پوله كان ئه پروانم
هيج ههست به ته نيایی ناکهم
باخچه يه کم پير له خه يالئ بارانم
به كهناری دهريای
چاوه كانيدا پياسه دهكهم
گول ده بينم
گوپری عاشقانی تر ده بينم
پيش من هاتوونه ته چاوه كانيه وه
ئيتر نهگه راونه ته وه
له چاوه كانيدا مردوون
چهند ديريكم خوينده وه
كه دوواين يادگاری
ئهو عاشقانه بوون

ديري يه كه م ۱
له ئيواره يه كي پاييزدا
رژامه چاوی ئهم ژنه وه
دهره وه م بيرچوو
ئيتر نهگه رامه وه

دېرى دووہم ۲
رژامہ چاوی ئەم ژنہوہ
ژیان ہیچ مانایہ کی نہما بو گہرانہوہ

دېرى ۳
باران دەباری رژامہ چاوی ئەم ژنہوہ
ئیدی خوّم بەخشییہ
کہنارہ تہرہکانی دەریای چاوہکانی و
نہگہرامہوہ

ئەوانہ چەند دېرېك بوون
لەدوواین یادگاری
ئەوکەسانەى کہوہک من
رژابوونہ چاوی ئەم ژنہوہ
دووای خویندنہوہى
ئەو دوواین یادگارانہ
ترسیك داىگرتم
کہمنیش بېمہ یادگارېكى
کہنار دەریای چاوہکانی و
کہسیكى تر بمخوینیتہوہ
بیردہ کہمہوہ
ئەبى کہسیكى تر
لە دەرہوہى چاوی ئەم ژنہ
وہک من بېرلہ ہەناسەى
پایز بکاتہوہ
ئەبى کہسیكى تر
وہک من بپروانیتہ
خاموشكى کۆلان
بیر دہ کہمہوہ
لەچاوی ئەم ژنہ بچمہ دەرى
بگہرېمہوہ بۆلای ژوورہ کہم
بەلام بەگومانم پەشیمانم
کہ چاوی ئەم ژنہ جیبیلّم
بو کوى بگہرېمہوہ

لەدەرەووی چاوی ئەم ژنە
دەریایەك نابینم
کەنارەکانی بو عاشقەکان بێ
لەدەرەووی چاوی ئەم ژنە
ئاسمانیک نابینم
بو بالندەکانی خەیاڵ
گەرانبەو بو کوئ
لە دەرەووی چاوی ئەم ژنە
ئەبێ ھەر بەخەیاڵ
بیرلە چاوی ئەم ژنە بکەمەو
ئەبێ ھەر بە خەیاڵ
بیر لە ئیوارانی کوترەکان بکەمەو
کە دەرژانە دەمی یەکتەرەو
بو کوئ بگەرپیمەو
بگەرپیمەو بو ژوورە چۆلەکەم
بو ئامیزی تەنیا
بو لای ئاوینەکەم
بو لای پەنجەرە خەمبارەکەم
بگەرپیمەو
بو شەقامە ساردەکانی نیشتمان
کە لە روخساری عاشقەکان غەمبار ترن
بگەرپیمەو
بو باخچەکانی شار
کە ژوانی ھەموو شتیکن
عاشقەکان نەبێ
بگەرپیمەو
لە شەرەکانی نیشتماند
بکوژریم
کە نیشتمانی نیشتمانی
ھەموو کەسیکە عاشقەکان نەبێ
نانانا - ناگەرپیمەو
کەنارەکانی دەریای چاوی
ئەم ژنە چۆل ناکەم
بێ دەریای چاوی ئەم ژنە ھەلناکەم

ليڙه بمرم بهخته وهرم
 كه ناريڪم هه يه بو مردن
 له دهره وهى چاوى ئه م ژنه
 ژيانم شتيڪه له خه مبارى
 ژيانم ئاسوگه يه كى نيه
 بو رووانين
 ژيانم بيا بانيكى ته نيا يه
 له دهره وهى چاوى ئه م ژنه
 ژيانم نائوميدييه كى هيچه
 گهرانه وه بو كوى
 كى ده لى تا ده گه پيمه وه
 مهرگ هاورپيكانم نابا
 چه ندين شه پى نوئ هه لئاگيرسين
 چه ندين باخچه ناكرينه سه نگر
 كى ده لى : تا له چاوى ئه م ژنه ديمه دهره وه
 پير نابم
 كه پير بووم ئيدى هيچ ژنيڪ
 ناهيلى برژيمه چاوه كانبييه وه
 ئيستا من له چاوى ئه م ژنه دام
 ئه وته نيا يه و
 منيش ته نيام
 ئه بي له چاوى ئه م ژنه بيمه دهره وه
 ته نيا ييه كانى پر كه م له ده ننگ
 بيڙه نكييه كانى پر كه م له ره ننگ
 شيواويكانى قزى داهينم
 چاوى مه مكه كانى ئازاد كه م
 ئه چمه دهره وه
 له ئاميزى ده گرم ماچى ده كه م
 له ژوره كه مدا باران ده بارى
 ژوره كه م پر ده بي
 له په پووله و گولا و
 هه ناسه مان وهك - با - هه لده كا
 ژوره كه م پر ده بي له ئاو
 من و ئه و ژنه

له دووماسى دهچين
ژووره كه م
وهك دهريا ديتته بهرچاو
خهريكه هه لده فرم
شه لالى خه يالم
له په نجه رهى ژووره كه مه وه
له كولان ده پروانم
كولان خاموشه
ژنيك و منداليك ئه بينم
دهستى له په نجه رهى
ژووره كه م ددها
دهستى له بالى كو ترىكى
بريندار ده چى
په نجه ره كه ده كه مه وه
ژنيك له پايز خه مبار تر
له جوانى ناسكتر
پيم ده لى : كو ترىك هاته ژووره كه ته وه
كو ترى مناله كه ي منه
شه لالى خه يالم
ده ليم فه رموو
ده لى سوپاس
ده ليم : سوپاس بو ده ريباى
چاوه كانت كه نه خنكام
سوپاس بو تو
كه به خه يال
نا ئوميديه كانم دره وشا يه وه

ويينه كانى ژيان

ژيان يهك ويينه ي نيه
ژيان يهك رهنگى نيه
ژيان يهك دهنگى نيه
ژيان له كولانىكى تهنگه بهردا

پره له خه یالی گوره پان
ژیان له قوتابخانه یه کدا
پره له خه یالی گه وره بوون و
دهرچوون و
دهرچوون بو دواروژ
ژیان له زیندانا
پره له بیر کردنه وه
له نازادی
ژیان له نه خوښخانه یه کدا
بوئی حه ب و دهرزی لیډیت
ژیان له که شتیدا
پره له خه یالی بیابان
ژیان له گوندیکدا
پره له بیرکردنی شه قامه کانی
شار
ژیان له فرۆکه یه کدا
تاسه کردنی سهر زه وییه
ژیان له قیتاریکدا
هه سترکدنه
به خیرایی کات
ژیان له مزگه وتیکدا
پر ئه بی له بوئی
به هه شت و دوزه خ
ژیان له ئاهه نگیکدا
پر ئه بی له جوانی و هه سره ت
ژیان له سیاسه تدا
پر ئه بی له گومان
ژیان له ته نیای
پر ئه بی له بی تاقه تی
ژیان له کلیسایه کدا
بوئی خواوه ندی لیډی
ژیان له گوپرستان دا
شه لالی نائومیډی ده بی
ژیان له باخچه دا

وہك باران تہرئہبئ پەنجەكانى
ژيان لە گەل تۆدا
پەرئەبئ لە عەشق لە جوانى

پياويك ئەستىرەى ئەدواند

پياويك بەتیشكەكانى خۆر
ويئەى يارەكەى دەكيشا
باسى ناسكى بۆ - با - دەگىرايهوه
ئەيوت : ئەى ئاو
يارەكەم لەتۆ نەرموشلتەرە
ئەيوت : ئەى ئاگر
يارەكەم لەتۆ عاشق و
گەرمتەرە
بەبەفرى ئەوت
رەنگى يارەكەم لەدلى تۆ سپى ترە
بەباخچەى ئەوت
بۆنى يارەكەم لەبۆنى تۆ خوشتەرە
ئەوپياوه
عەشق بالئندەى ئاسمانى سەرى بوو
عەشق ھەر عەشق
كراسى بارانى بەرى بوو
ئەو پياوه يارەكەى
ھەرچى ئاويئەى وەفا بوو شكانى
ريگاي ژوانى لەدلى شاردەوه
ئەو پياوهى
بۆ مالى تەنيايى ناردەوه
ئەو پياوه
ئەستىرەى ون بووه
ويئەى تاريكى ئەكيشى
نازانى ئاو نەرموشلتەرە ياخود بەرد
نازانى دلى بەفر سپى ترە
ياخود دلى تەنيايى
نازانى باخچەكان بۆن خوشتەرن
ياخود مەرگ

دەنگت ئەچپتەوہ

سەر پیکەنینی ئاۋ

گولم باسیکی ترم دەوئ
 وا مەستم کات
 ھەست بەسپیتی بەفرنەکەم
 ھەست نەکەم
 رۆژی دەبی بمرم
 ھەست بە دلتهری ئاگرنەکەم
 ھەست نەکەم
 باران و فرمیسکەکانی تۆ
 لەیەك دەچن
 گولم باسیکی ترم دەوئ
 بیزار بووم لەپەيامەکان
 دیریکیان نیە بۆ عەشق
 سۆزیکیان نیە بۆ ژیان
 خەيالک بۆ جوانی
 بۆ بیرکردنەوہ
 لە تەنیایی
 لە نەرموشلی ئاۋ
 لە منالی بەفر
 لە بیئەنگی بەرد
 لە شیتی ئاگر
 لە چاۋ مەستی باران
 لەکردنەوہی
 دەرگای ژیان و مردن
 گولم لەم دلای تەری ژیاندا
 ھیچ شتیک نابینم
 ھیندەوی گریانى مندالی
 تەنیایی ژنی پەستم کا
 ھیچ نابینم

ھېچ نابىستم
 ھەر بەيتە كۆنەكانى رۆزگارە
 تۆشتى بلى
 چرپەي دەنگت
 دەچىتەو ھەر پىكەنىنى ئاۋ
 دەچىتەو ھەر خەيالەكانى كۆتر
 لەكاتى پۈش راكىشاندا
 دەچىتەو
 ھەر نامەيەكى دلدارى
 بەر لەو ھى
 لەدلەو ھەر بگاتە گول
 لەئاۋا دەخنىكى و
 دىرەكانى تەمەنى كالدەبنەو
 گولم تۆشتى بلى
 مەن ھەر چىم پى بوو
 وتم بۆھىچ و پوۋچى ژيان و شەرەكان
 بۆ جوانى كۆترەكان و
 بۆ ھەشقى ژن و
 تىكدانى شتە پىرۆزەكان

۲۰۰۵

نامەيەك بۆ عىسا چىيى

ھاۋرئى بىم بەخشە
 نەھاتم بۆلات
 بىم بەخشە نەمتوانى بىم و
 قومى گريانى
 مەشتى پىكەنىن
 رۆكەمە ئىنجانەى شىعەرى سەرتەو
 بىم بەخشە نەمتوانى
 پەنجەرەيەك لەخەمى دلت بىكەمەو
 ھاۋرئى بىم بەخشە
 ئەورۆزەى سەفەرم كرد
 ئەورۆزەى
 سەرى خۆم داىە دەستى قەدەر

قەدەرى غوربەت

قەدەرى تەنیايى

قەدەرى حەسرەت

بم بەخشە

شپىرزە بووم وەكو باران

وہكو - با -

لەرىگا ئاورم داىہوہ

دلم بو كوچەكانى منالى

سەر گەردان بوو

هاورئ

بم بەخشە

خوم داىہ دەستى قەدەرىك

ئاشناى كردم بەھەناسەكانى

بەرەلاترىن ولات

بەرەلاترىن توركياى دونيا

هاورئ بم بەخشە

چەند لاپەرہىہكى سەفەرت

بو دەنووسمەوہ

لەتورکيا - سالمى شاعىرم

بىرکەوتەوہ

کہ دەلى : تورکان هينده بيّفه پرن

لەشەخسىش ئەدەن زەرەر *

بە خەيالى ئەفلاتوونەوہ

هاورئ بەخەيالى سوفيستەكانەوہ

بەخەيالى زور باو ئازادى يا مەرگ

وہك - با -

بەدارستانەكانى

يواندا دەرويشتم

تا لە فەلسەفە بگەم

تا لەگەل سوقراتا

پيكيك ژەھر بخومەوہ

هاورئ گەيشتمە ئەسینا

زبّدانى ميژووم بينى

پرسىياري سوقرات و

ئەفلاتوونم كرد
هيچيان لهوئ نه بوون
ئەسینا بی فەلسەفە دەژیا
هاورپی بەدلی ئەو دەریایەدا رویشتم
که هۆمیرۆس
له ئەلیادهو ئۆدیسەیا باسی دەکا
تا گەیشتمە رۆما
له رۆما له کچیکم پرسى
نیروون چۆن دلی هات
رۆما بسوتینی؟
وتی : نیروون دلی نه بوو
تۆ پیاوی بی دلت نه دیووہ؟
وتم : نیشتمانه که ی من
پرە له پیاوی بی دل و
باسی بچوکی دلی چۆله که کان دەکەن
پیاوه کانی نیشتمانە که م
دلیان نیهو
ئەلین ئەى نیشتمان
تۆ له دلمانداى
هاورپی رۆما رۆمانیکه
به پەیکەر نووسراوه ته وه
نه متوانی ئەو رۆمانه
بخوینمه وه
نه متوانی گوئ له کپی
رۆما بگرم
گەیشتمە ئەلمانیا
بپروام نه ده کرد هیتلەر
لهوئ ژیا بی
به دانیمارکا چووم بو سوید
سالی ته مه نم به خشیه به فر
هاورپی بم به خشه
ناتوانم هه سره ته کانی
چاوه روانی که مپ بنووسمه وه
بم به خشه

نەمتوانى لە لاتىم
نەمتوانى قومى گريان
مشتى پىكەنين
رۆكەمە ئىنجانەى
شىعرى سەرتەوہ

۲۰۰۲

ئەبى يارى بەئاگر كەين

تۆچەترەكەت
لەژىر باراندا ھەلدەدەى
تا تەر نەبى
خۆ ناتوانى رى لەبارانى
روانىنەكانم بگرى
تۆ چۆن گلاسېك ئاۋ
ئەرزىنىتە ئىنجانەى گولەكانەوہ
ئاۋا ئەرزىمە چاۋەكانتەوہ
تاتىنوۋىتى
گولى چاۋەكانت بشكىنى
كە ئەتبىنم
تەۋاۋ منال دەبمەوہ
پىرى كالىمان دەكاتەوہ
بۆ رى لە ەشقى من دەگرى
با بە ەشقەوہ بسووتىين
مردن زىيانى ناخۆش كردوۋە
پەنجەرەيەك نىە
مردن نەيشكىنى
ئاۋىك نىە مردن
وشكى نەكاتەوہ
دەرگايەك نىە
مردن نەيترازىنى
رىگايەك نىە
مردن بۆ خۆى نەبباتەوہ
كەسېك نىە
مردن نەى دۆزىتەوہ

ئاگرېك نيه
مردن نهى كوزئىنئته وه
له م بيا بانى ژيانه دا
عاشق نه بين
چون گول له دل مانا ئه پروئ
ئهبئ چيترمان پيېكرئ
عاشق نه بين
بو رئ له عه شقى من ده گرى
چى روئهدات
ئه گهر به بوئى گول ه كانت
مه ستم بكه ي
چى روئهدات
ژيان به ماچ بنووسينه وه
بو وهك مردن
وهك ته نيايى
په ستم ئه كه ي
بوچى نابئ
ئه گهر يارى به ئاگر كه ين
بوچى نابئ
ئه گهر بلئىن به رد يش نه رمه
باوهك باران
تينوئتى ژيان بشكئىن
له به فره وه ئهبئ وانه يهك
فئربين
چون به كپى ئه چئته وه
له چاوى ئاگر پروانين
هه تا ده مرئ سه ما ده كات
ئهبئ ئيمه يش سه ما بكه ين
سه ماى عه شق
سه ماى فرين
سه ماى پروانين
سه ماى خه يال
سه ماى وه رين
سه ماى كازيوه ي به يانى

تا ژيان پرېی له جوانی
ئەبېی ژيان ره نگرېژ بکهین
به ره نکه کانی عه شق
به بېی عه شق ون ئەبېین
له دارستانه کانی ژياندا
به بېی عه شق ته نیا ئەبېین
له کولانه کانی ژياندا
به بېی عه شق ته نیا ئەبېین
له پیکه نین و گریاندا
ئەگەر باله کانی عه شق نه بېی
ناتوانین
بوون به ئەستیره یه که وه بکهین
ئەگەر چاوه کانی عه شق نه بېی
شوین پېی په پووله یه که
نابینین به دلې باخچه وه
عه شق نه بېی
نالهی ژنیکی ته نیا نابیستین
به بېی گورانیه کانی عه شق
ئەم کاوله ی ژيانه
ئاهه دان نابیته وه
ئەبېی عاشقی بالنده یه که بین
له کاتی فریندا
ئەبېی عاشقی گولیک بین
له کاتی وه ریندا
ئەبېی عاشقی باران بین
له کاتی باریندا
نابی هه ر عاشقی
شته عاده تیه کان بین
تا پارسه نگی ژيان تیک نه چی
ئەبېی عاشقی زه رهی که رو
بو رهی مانگاو
میاواندنې پشیلوه
و رهی تراکتور
قوکه قوکی که له شیرو

زیکه زیکی سیسرك و
لوره لوری گورگ و
نه ره نه ری شیربین
ئاساییه له ژووره کانماندا
له جیی وینه ی سیاسییهك
وینه ی پتاتیهك هه لواسین
ئاساییه ئه لبومه کانمان
پرین له وینه ی به تال
ئه گهر عاشق بین
هه موو شته کان هاو پریمانن
ئه گهر عاشق نه بین
ناتوانین هیچ بین

مردن كه وانه ی شته كانه

وهك - با- ده پروا و
وهك به فر ئا و پر ده داته وه
ئا و پر بو منالی ده داته وه
گوله كانی هه لده وه ریین
بالنده كانی ناخی
بو دو و اجار
مالئا وایی لیده كه ن
بالنده كانی ناخی
به بال شتیکیان
له سه ر دلی نووسیوه
وهك یادگاری
شه ویکی باراناوی
تا له ته نیایدا
هه ناسه یه کی ئارامی

به خه يالدا بېت و
ئەو يادگارە
بخوینیتەو
کە لە وینەى
ئەستیره يەك دەچى
کە هېچ نیه
وەك با دەروا
وەك بەفر ئاور دەداتەو
ئاور بو منالى دەداتەو
گولەکانى بە دەم هەلۆهرینهو
هیندەى مەمكى كۆترى
بۆنى بو روڊەكەنە رېگای خەونەو
گولەکانى بە دەم هەلۆهرینهو
دەلین تۆيش
لەکاتى وەریندا
ئەو بۆنە داكرمینه
تا لەکاتى هەراسانى و
خەمگینیدا
بەختەوهرى
بەرژیتە ئینجانەى
خەيالى دەستەكانتەو
مردن لە سەوازابى
باخچەكەت دوورکەویتەو
مردن گەمارۆت نەدا
مردن ئاوينەكانت
نەکاتە خۆلەمیش
بەلام ئاخ مردن دى و
چراى ئومیدەکانى
فریدەداتە دەریاوه
مردن دى و بارانى
روانینەکانى
بەخۆل دائەپۆشى
مردن دى و
تریفەى پیکەنینهکانى

له چالئىكى تاريكا ئەشارىتەۋە
مردن دى و
يادگار يىپەكانى پى راناگەن
مردن دى و زرمەى كەوتنى
ھەموۋشتەكان دى
ۋەك - با- دەرواۋ
ۋەك بەفر ئاۋر دەداتەۋە
دەروا دەپژى بە سەر مردنا
ئاۋر دەداتەۋە
مردن دەپژىت بە سەريا

۲۰۰۵

بى رەنگەكانى خوشەۋىستى

ئەتوانى سەيرى گول و
بالندەۋ باران و ئاگر كەى
ئەتوانى سەيرى بەفرو
با- و دەريا و دارستان كەى
ئەتوانى لەمىروولەيەك وردبىتەۋە
ئەتوانى شوپبىتەۋە
بو تروسكاي ناو بىرىك
ئەتوانى بەروانىنىك
بچىتە ئەودىو ھەورەكانەۋە
ئەتوانى ھەزار سال دانىشى بەدىار
رووتبوونەۋەى ژنىكەۋە
بەلاتەۋە گران نىە
لەشەقامىكى چولا
سەدەيەك چاۋەرپى كەسىك بكەى
كە عەيامىكە مردوۋە
بەلاتەۋە ئاسايىە
نامەيەك ھىندە بخوئىنيتەۋە
تا دىرەكانى بەتىشكى چاۋت
ئاگر دەگرن
ئەتوانى بچىتە قولاي ئاۋ

دلیشت پربی له چراکانی عشق
ئەکرئ له گەل کۆتریکدا بفری و
هەگیز نەنیشیتەو
تاسەر زهوی
داوای لیبوردن نەکا
ئەتوانی بەکۆمەلێک تەمەنەو
منالێک بی
بۆنی گروگال لەدلت بی
ئەکرئ هەرچی سیوی دونیا هەیه
لەزەتی مەمکی ژنیك نەبەخشن
ئەبی خۆر
هیندە ی چاوی ژنیك گەرم نەبی
ئەبی ئاو
هیندە ی دلێ ژنیك گەرم نەبی
ئەشی ئاگر
هیندە ی ژنیك سەمانەکا
ئەشی باران
هیندە ی ژنیك
تینویتی نەشکینی
ئەشی بەفر
هیندە ی ژنیك
کپ و سپی نەبی
ئەکرئ هەموو شتیك لەیاد کە ی
چاوهکانی ژنیك نەبی
ژنیك ئەتوانی وابکات
هەست بەتەری باران نەکە ی
ژنیك ئەتوانی
بەسپیتی خوی داگیرتکا
هەست بەسپیتی بەفر نەکە ی
ژنیك ئەتوانی بەسۆزی خوی
داتپۆشی و
هەست بەسۆزی باخچەنەکە ی
ژنیك ئەتوانی
بەجوانی ویرانتکا و

ههست به جوانی
کوتره کان نه که ی
ژنیك ئەتوانی
فیری فرینتکا بی بال
ژنیك ئەتوانی به پیکه نین
خه یالنتکا خه یال
ئەتوانی له ده ریایه کدا
به پیچه وانه ی باوه مه له که ییت
ناتوانی شه پوله کانی ژنیك
ئارامکه یته وه
ئەتوانی گولیکی ته نیا
بو باخچه به ریته وه
ناتوانی دلی گریاوی
ژنیك ژیرکه یته وه
ئەگەر ئاهه کانی نه بیستی
ناتوانی لیوه کانی سوورکه یته وه
بی رهنگه کانی خوشه ویستی

دهست و دونیا

دهستیکم خه ون ده بینی و
له خه ونیدا
سلاوله بالنده کانی ژیانده کات
سلاو له سیبه ری یادگارییه کان
سلاو له شوینیپی
چوله که کانی منالی
دهستیکم خه یالده کا
خه یالی په شیمانبوونه وه ی
ئەو نامانه ی
بو به ردی نووسیوه
خه یالی ئەو روژانه ی
بو ئاوپیکه نیووه
دهستیکم به کول ده گری
دهلی ئیمه عاشقه کانی روژگارین
ئیمه هه موو شتیکمان خوشده وی و

دورژمنى خوۋمانين
ئاسمانى ئىيمه
له دلۋوپى باراندايه
باخچهى ئىيمه
له سەر بالى كۆتريکه
په نجه رهى روانينى ئىيمه
ئىوارانى ئاوابوونى خوۋره
هه لکردنى شنه بايه
له وسه رى كۆلانده
به لام ژيان دووره
له باخچه و
په نجه ره و شنه باى ئىيمه
ژيان پره له ده نگانده وهى
دهنگه هيچه كان
چمكى دونيا به ده ستى
دهسته به تاله كانده وهيه

۲۰۰۵

سبهى دليک ده وهرى

كچيک له كۆتر ده چى و
نوقمى روناكى و
جوانى ده بيت
باران نيكيش نه رم نه رم
ده رژيته دلى ئەم ئىواره
خه مباره وه
ئيمرو گوليک ده وهرى و
سبهى دليک ده وهرى
دوينييش ده بيته ده ستىكى
كال به ره نگانى زه مه نه وه
زه مه نيش وهك شتيك
به شه قامه كانى ژياندا راده كات و
وه رزه كان دىنى
زستان دى
گونا هه به فرنه بارى و

تۆ بهه ناسهت
گهرمی نه که بته وه
به فر که ده گاته دلی گهرمی تۆ
ده بی به ئاو
به ده م هازه ی خه یال وه
ده پرژیتته ده شته کانه وه
منیش له بیابانی ته نیاییه وه
ده گهر پیمه وه
بۆلای جوانییه کانی تۆ
ده گهر پیمه وه
بۆلای فرینه کانی تۆ
ده سته کانیشم وه ک به فر
ده پرژینه پیده شته کانه وه
بیهوده ده مه وئ
ئیواره یه کی ته پر وه ک چاوت
به یانییه کی گه ش وه ک دلت
منال منال منال
منال بمه وه
بیهوده ده مه وئ
له تودا بمرم
به که س نه لیم مالئوا
له باخچه که ی تودا راکشیم
که خونچه یه ک کرایه وه
هاوار که م بیهوده یه
سبه ی دلیک ده وه ری

۲۰۰۵

ریگایه ک له چاوه کانتته وه

دوور له ریگای باران
دوور له ریگای - با -
به ریگکایه کی تر
ده گمه باخچه
ریگایه ک له گهرمی چاوه کانتته وه

بۇ ژيان دەست پېدەكا
 ريگايهك له روانينهكانتهوه
 بۇ ئاسمان دەست پېدەكات
 ريگايهك له گريان و
 پيکه نينهكانتهوه دەست پېدەكا
 ريگايهك ئەو سەرى به عەشق
 به ئاسمان به تەنيايي
 به منالى به گريان به نائوميدي
 كۆتايي ديت
 ريگايهك ديت
 ريگايهك دەمباتهوه
 بۇ دارستانهكان و شهونمي
 خەوتووي سەر درەختەكان دەبينم
 هيلانهي پر جريوهي
 بالندەكان دەبينم
 که چەند دوورن له خەيالي
 مردن و شەر
 تۆ دەليي:
 سەيرکه ئەم هيلانهي ژيانه
 چەند پرە له بالي نائوميدي
 من دەلييم ئەم ژيانه
 چەن هيلانهي نائوميدي و
 چەن مالي پر بەختەوهري درۆ
 ئاوه داني کردوتهوه

۲۰۰۵

پيري ئاوپ له منالي دەداتتهوهو دهگري

نامەوييت پيريم
 نامەوييت به کۆلانەکانی پيريدا
 تپپه پر
 نامەوييت سلاو له پيري بکه م
 نامەوييت دەنگی هيچ بالندەيه کی پير
 برژيته ژووره که مه وه

نامه ویت هیچ ئاویکی پیر
ئاگری خه یالّه کانی منالیم بکوژینیتته وه
نامه ویت هیچ باخچه یه ک
گولئیکی پیرم بو بنیرئ
نامه ویت هیچ ئه ستیره یه کی پیر
له ئاسمانی منا هه لئی
نامه ویت به فری پیری
گوله کانی دلم سپی کا
نامه ویت شه وه گیزه کانی پیری رۆژه کانی ته مه نم
هه راسان بکه ن
نامه ویت - با - ی پیری
یاری به چیمه نی باخچه که م بکا
نامه ویت له هیچ ئاوینه یه کی پیردا
رووخساری خۆم ببینم
نامه ویت هیچ نورئکی پیر
خوی به ناوچه وانمه وه هه لواسئ
ئه مه ویت
منالیم منال
ئه مه ویت کال بم کال
ئه مه ویت له دلۆپئ بارانا
خه یالیم خه یال جولانه دروستکه م
ئه مه ویت له سه ر بالی بالنده کان
دانیشم هه ست به گه وره یی
ئاسمان نه که م
ئه مه ویت
له گه ل بالنده کاندای بفرم
بو سه رده میکی تر
که نوومی خو کوشتنی
په پووله نه بییت
که نوومی ده ربه ده ر کردنی
کو تره کان نه بییت
نوومی شاردنه وه ی جوانی و
ئه تک کردنی ژن نه بییت
ئه ی دوستی خه یالّه کانی منالی

ئەى يارى شەوہکانى منالى
من دلّم پېرە لە لەگول
من دلّم پېرە لە ئاو
من دلّم پېرە لە تيشك
نامەويّت ھەست بەگەرمى
باخچە نەكەم
نامەويّت ھەست بەتەنكى – با – و
نەرمو شلى ئاو بکەم
نامەويّت
ھەستى بەمەستى بەفرو
بيدەنگى بەرد نەكەم
ھاواردەكەم
ئەو ژنە باخچەيەك بوو لە گول
ئاسمانىك بوو لەكۆتر
لەئەستىرە مالىك بوو لە گورانى و ئاواز
بيدەشتىك بوو لە شەپۆل
لەئاگر
دەريايەك بوو لە جوانى لە ناز
پيرى خاموشى كرد پيرى
پيرى روانينەکانى لیسەندەوہ
پيرى ھەنگاوەکانى خاوەردەوہ
پيرى خەيالەکانى کالکردەوہ
پيرى سازى منالى شکان
پيرى چاوەکانى پركرد
لەتارىكى و گريان
لەئاسمانەکانى پيريدا
ژوورىك نيه بو ئاسودەيى
لە گەرەكەکانى پيريدا
كۆلانىك نيه بو خەيال
لەدەرياکانى پيريدا
شەپۆلىك نيه بو پیکەنين
لە ئاھەنگەکانى پيريدا
گورانيەك نيه بى خەم
ئەى منالى من كاتىك

سەرگەردانم
 رەنگەکانى تۆلە روخسارم كالبېتتەو
 شوپن پېيەكانى تۆ
 لەباخچەكەم دوور كەوئتتەو
 ئەى منالى من بەناوى عاشقەكانەو قسە دەكەم
 بەناوى مردووەكانەو قسە دەكەم
 ئەوانىش لە داخى پېرى مردن
 ئەى منالى پېرى پەنجەرەيەكە
 بە رووى مردندا دەكرېتتەو
 ئەى منالى پېرى دەرگاىەكە
 مردن ئەيكوتى
 پېرى بالندەيەكە
 روووو مردن بالەكانى كردۆتتەو
 پېرى ئاويكە روووو مردن شەپۆلدەدا
 پېرى / با يەكە شتە سادەكان ئالۆزدەكات
 دوا قسەى پېرى ئەوئەيە دەلى : هاوپرئ درەنگە
 ئاور لە منالى مەدەرەو ئەبى برۆين
 درەنگە وا خور ئاوا دەبېت . مردن لە سەرى كۆلانى ليگرتووين

2005

سووپاس بو ئاوينە

ئاوينە خۆم بو شى دەكاتەو
 ئاوينە خۆم بە خۆم دەناسىنى
 ئاوينە رامدەگرېت
 ئاوينە ئەيدوئىنم ئەمدوئىنى
 ئاوينە شەرم لە گەلدەكا
 ئاوينە پەشيمانىيەكانم دەخوئىنئتتەو
 بە ئاوينە نامەى تيشكى
 بو كچەكەى دراوسيمان دەنيرم
 بە شەوقى ئاوينە
 بە كچەكەى دراوسيمان دەلئيم
 وەرە دلدارى بكەين

پیی ده لیم : چرپه ی دلم
له ناو شهوقی ئاوینه دایه و
ده یگرمه تو
که شتی کمان دیار نه بی
سهیری ئاوینه ده کهین
کو تره کان له ئاوینه دا
به رزتر ده فرن
باخچه کان له ئاوینه دا
تهر تر دیارن
بوو که کان له ئاوینه دا
ههست به به خته وهری ده کهن
منداله کان له ئاوینه دا
ئه یانه ویت قسه بکهن
شوفیره کان له ئاوینه دا خه می ئه وه یانه
سه لامه تی ژیان ببینن
زیندانه کان له ئاوینه دا
ههست به پوونا کی ده کهن
قه ره جه کان له ئاوینه دا
بو نیش تیمان ده گه رین
ئاوینه ها ورپی شته کانه
تهنها مرو فته کان سهیری ئاوینه ناکه ن
سووپاس بو ئاوینه
له دلی ئه ودا زانیم
له ژیر ئه م بارانه دا خه ریکه ئاگر ده گرم
له م پوونا کییه دا په یکه ری کم له تاریکی
به م به فره رهش رهش ده چمه وه
به م به یانییه
هه راسانی رژا وه ته چاوه کانی ئیواره وه
سووپاس بو ئاوینه
پووتبوونه وه کانی جوانتر کرد
پشکووی له ززه ته کانی گه شانده وه
دهستی گرتم بو کوچه کانی مندالی
وینه ی رابردووی بو هی نامه وه
گریام رابیگرتم پیی وتم .تو ئه مرؤ له دوینی ناچی

تۆ خۆت نیت ، ئەى خۆت له كۆييه .

ديسان منالى

ئەى منالى
كه مردم
تۆيش له گه لّما
وه ره گۆره كه مه وه
كه سه فه رم كرد وه ره
له ته نيشت دلّمه وه دانيشه
كه نووستم
سه رت بخه سه ردلّم
كه گريام پييكه نه
كه ئاگرم تيبه ر بوو
سه تلّى ئاو بيينه
ئەى منالى ئە گه رچى
من دۆستى تۆم
به لّام دۆستى
گوناهيشم
ئە گه ر چى دۆستى ياريم
به لّام دۆستى شه ريشم
ئە گه رچى دۆستى به خته وه ريم
به لّام نائوميديش به شيكه له من

چى ئە توانى رهنگى ويينه كانى منالى تۆخ كاته وه

به وه به فره تاريكر
هه ر دره خته كان
مه ستى كۆلانن
هه ر شه قامه كان
له ئاهى ته نيايى ئە زانن
كه س به ده ره وه نيه
كه س ده رگا ناكاته وه
كه س ده ستى كلوه به فرى
ناگرى و بۆمال بيياته وه

من جار جار بۆ ئەوھى
دلى چاوم نەشكىنم
بە ئەستەم
پەنجەرەكە دەكەمەوھ
ھەوايەك سارد
يەك دوو كلوھ بەفرى ھيلاك
خويان ئەكەن بەبالندە
ئەرژىتە چاوەكانمەوھ
بۆنى گەلا وەريوھكانى
باسى ھىچ و پووچى
ژيان دەكەن
منيش بەھەناسەيەك سارد
وھك باى سەرگەردانى كۆلان
منالى خۆم دىتەوھ ياد
بەلام دەنگىك لە دوورەوھ
دالى: مەگەرئى و نامدۆزىتەوھ
ھىچ بىرم لىمەكەرەوھ
ئىستا چۆنى
ئاوابزى
وھك دووكەلى جگەرەكەم
لەبۆشايىدا بلاودەبمەوھ
كەسىك لەمردن ناگەرپىتەوھ
تازە خەيالى منالى
ئەم رۆژە ساردانە
گەرم ناكاتەوھ
تازە ناسكىي منالى
نارژىتە چرچ و لۆچى
دەموچاومەوھ
بەو بەفرە تاريكە
دلم ھەر لاي منالىمە
ئەبى ئەويش
بىرم نەكات
ئەبى ئەويش
بۆمن نەگرى

ئەبى ئەوئىش
تەنبايى
دلم ھەر لاي ئەو كاتەيە
كە بەپەنجە وردەكانى
بىدەنگى پەنجەرەى ژوورەكەم
راچەنى
دلم ھەر لاي ئەو رۆژەيە
كە لە چاخانەيەكدا
لە پاسىكدا
لە مزگەوتىكدا
لە پىشتەوہ چاوم بگرى و
پىم پىكەنى
من خەيال ئەمنووسىتەوہ
بەم ھەموو گوناھەوہ
بەم ھەموو شكستەوہ
بەم ھەموو پەشىمانى و
حەسرەتەوہ
چى ئەتوانى
جارىكى تر
دەزووى پچراوى
كۆلارەيەكى منالى و
دلى من گریداتەوہ
چى ئەتوانى
ھەلماتىكى شووشەى ناسك
لەگەل دەستەكانى مندا
ئاشتكاتەوہ
چى ئەتوانى
رەنگى وینەكانى منالى
تۆخ كاتەوہ
چى ئەتوانى
بەفروئاگر
تارىكى و خور
تەمومزو سادەيى
شپرزەيى و ئارامى

جوانى و ناشرىنى
كۆكاتتەۋە
بەۋ بەفرە تارىكە
من خەيال ئەمنووسىتتەۋە
دلم ھەر لاي منالىمە

۲۰۰۵

شەرى خۆكوشتنى پياۋيىك

ۋەرە شەرى
خۆكوشتنى پياۋيىك بىيىنە
شەرى نىگەرانىيەكانى
شەرى ھەسرەتەكانى
شەرى پياۋيىك بىيىنە
لەگەل ناخى خۆيدا
لەشارى ناۋەۋەى
مالىك نىيە لەم شەرەدا
ۋىران نەبى
دارى نىيە لەم شەرەدا
كەمى ھەناسەى پى مابى
بالندەيەك نىيە
بالەكانى نەشكابى
ئاۋىنەيەك نىيە
تارىكى نەينووسىتتەۋە
پەنجەرەيەك نىيە
ترس پىۋەى نەدابى
دەرگايەك نىيە
بۆكردنەۋە بەتاسەۋەنەبى
باخچەيەك نىيە
خەۋن بەسەۋزايىيەۋە نەبىنى
شەقامىك نىيە
تەنيايى پىياسەى لىنەكات

گۆرە پانى نىيە
پىرنەبى لەئاسەوارى شەرى
خۆكوشتنى ئەم پىاوه
ئەم پىاوه بەيانىان
لەگەل ھەلاتنى خۆردا
ئاوادەبى ئىواران لەگەل
ئاوابوونى خۆردا
ھەلدى
ئەم پىاوه چەندىن جار
خۆى كوشتووه
چەندىن جار
لەسەر گۆرەكەى خۆى
بخوردى داگىرساندووه
ئەم پىاوه
دەچىتە دەرىاوه
بىدەنگى بەردەكان راودەكات
وہك باران
ئەرزىتە تىشكە كالىەكانى خۆرەوہ
ئەم پىاوه
چىرۆكى رەنگاۋ رەنگى ھەيە لە گەل ژندا

دەستى گۆل دەگرى و
فرىيدەداتە
ژىر پىي ژنەوہ
بەئاگر دەلى
برۆ گەرمى لەژن وەرگرہ
بەبەفر دەلى سلاۋ لە سپىتى
ژن بکہ
بە كۆتر دەلى ژنىك لەتۆ زىاتر
دەفرى
بەباخچە دەلى
من مەستى بۆنى ژنم
نەك بۆنى تۆ
بەئەستىرە دەلى

من تيشكى چاوى ژنيك
لهت لهتى كردووم
نهك تيشكى تو
به مانگ دهلي من ويړانى
تريفه ي ژنيكم
نهك تريفه ي تو
به - با - دهلي من شيواوى
هه ناسه ي ژنيكم
نهك وزه ي هه ناسه كانى تو
ئهم پياوه
تا ئه وپه پرى منالى ساديه
تا ئه وپه پرى باران تهره
تا ئه وپه پرى به فر خه ياله
تا ئه وپه پرى به رد بيده ننگه
تا ئه وپه پرى ئاسمان ده رايه
تا ئه وپه پرى ده ريا ئاسمانه
تا ئه وپه پرى فرين باله
تا ئه وپه پرى ژيان مناله
وه ره شه پرى خو كوشتنى
پياويك ببينه
شه پرى نيگه رانيه كانى
شه پرى په شيمانيه كانى
شه پرى هه سره ته كانى
شه پرى شكسته كانى
وه ره شه پرى پياويك ببينه
به رله وه ي خو ي بكوژي
به دهسته ئاله كانى تو كوژرا .

پياويك پر له خه يالى زمان

(*بۆ فه رهاد شاكه لى)

پياويك
نوقمى نيگه رانيه

كەزمانى ئەبىننى پۈژاۋە
پىياۋيىك نوقمى دلتەنگىيە
كەزمانى ئەبىننى كوزراۋە
پىياۋيىك بەۋە خۋاى نامىننى
ئاسمانى زمانى
ئەستىرەى لى ئەمرى
ئەم پىياۋە پىرپىرە لەخەياللى زمان
ئەم پىياۋە
پىرپىرە لەباللى زمان
ئەم پىياۋە
پىرپىرە لەخەياللى زمان
نابى تو نىگەرانبى
ئەتوانى رۇحمان
بەنوورى زمان داپۇشى
ئەتوانى وابكەى
دەرياي زمانمان
لەتەمى رۇزگاردا
جوانتر بدەرە وشىتەۋە
ئامان نەھىللى
گوللى زمانمان بى بون بى
ئامان نەھىللى
زمانمان ۋەك مناللىكى
سەر گەردان بىكرى
ئامان نەھىللى بىبىتە ھاۋرپى جەللادەكان
ئامان نەھىللى
زمانمان سلاۋ
لەبازرگانەكانى خاك بكا
ئامان نەھىللى
خورى زمانمان لەماللى دلدا
ئاۋابىت
نەھىللى زريان دەستى پايز بگرى و
رەنگەكانى زمانمان برىنداركا
ئەتوانى رى خوشكەى بو باران
زمانمان تىر ئاوكا

زمانمان پاراوكا
ئامان نه هيلى
قه له مه بچوكه كان
بالى كوتره كانى زمانمان كه ن
تو پياويكى پر پرى له خه يالى زمان
ئيشى تو ئه وه يه
به به فر بلى
به كپى به زمانه كه م بدوئ
بانه شيوئ
ئيشى تو ئه وه يه
له ئاپوراى شه قاميكد ا
ده ستى زمانه كه مان بگري
تا ماشينى سياسىيه ك
حيزبيك
نه يكاته ژيره وه
ئهى زمان دوست
ئيشى تو ئه وه يه
كراسيك
له شه ونم و خوړ
بكه يته بهرى زمانه كه مان و
به ده سته چلكنه كان بلى
بوخاترى خواوه ند پيسى مه كه ن

۲۰۰۵

دلّم خوښه خهريكه جوان ده بمه وه

پيدده كه نم
يان ده گريم
خه يالده كه م يان مردووم
دلّم خوښه
خهريكه جوانده بمه وه
ده ليى ئه و روژه يه

که تۆمبىنى
دەلىيى ئەو رۆژەيە
بەناو باخچەكەدا
بارانەكە راويدەنام
ويىنەكانى تۆم
بەدلّمەو نووساندبوو
تاتەرنەبن
دلّم خوشە
دەلىيى ئەو رۆژەيە
بەزەردەخەنەو
پەنجەرەكەت پيۋەدا
دلّت بو كرمەو
دەلىيى يەكەم رۆژە
گول دەبىنم
دەلىيى يەكەم جارە
گويم لەھارزەي ئاو دەبى
دەلىيى يەكەم ئىوارەيە
خوم لەئاويىنەدا دەبىنم
خەيالدەكەم يان مردووم
دلّم خوشە
ژيان سادەيە
ئەمرو لەو رۆژە ئەچى
كە گورانىيەك دەبىردمەو
بو ئىوارانى كۆترەكان
گورانىيەك
لەقرچەي نيوەرۆي ھاویندا
ناخى پىر دەكردم لەبەفر
لەتوفانى
شەويكى زستاندا
وہك ئاگر ئەرژايە
ھەناسەي ژوورەكەمەو
گورانىيەك
گەلاوگولە
وہريوہكانى لەئامىزدەگرت و

دهيووت : بههاريك بهريگاويه
پره لهبالندهو
رهنگ و ئاو
پره لهژيان و ناسكي و
خهيال و ههتاو
گورانبييهك
وهك دهست
پهنبه رهكاني دهكردهوه
وهك - با-
درهختهكاني دهلهراندهوه
گورانبييهك
دهمكاته پياويك لهخهيال
گورانبييهك
وهك دهست
پهنبه رهكان دهكاتهوه
دلّم خوشه
خهريكه جواندهبمهوه
دهليي ئه و روژهيه
توم بيني
دهليي ئه و روژهيه
دهرگاي قهفهزه كانمان شكان
دهليي ئه و روژهيه
ويينهكاني ديكتاتورمان دراند
دهليي ئه و روژهيه
لهسهر بهفرهكه
نووسيمان
بهكبي يهكمان خوشدهوي
دهليي ئه و روژهيه
ليوت وهك ليوي گولهكان سووربوو
چاوت وهك ئهستيرهكان
ئهدره وشايهوه
قرت وهك قهرسييلهكان
پربوو له بالنده
كولمهكانت وهك مانگ

تریفه‌ی لیڊه‌پرژا
مه‌مکه‌کانت
وهك ده‌ریاکان
شه‌پۆلیان ده‌دا
خۆیشت وهك ژیان
ته‌ر ته‌ر بووی به‌عشق
به‌روانین
به‌سووتان
دلّم خوښه
خه‌ریکه‌ جوان ده‌بمه‌وه
ده‌لّیی ئەو روژه‌یه
تۆم بینى
ده‌لّیی ئەو روژه‌یه
به‌زه‌رده‌خه‌نه‌وه
په‌نجه‌ره‌که‌ت پّیوه‌داو
دلّت بوّ کردمه‌وه

سبه‌ی که‌سیک وهك من

نامه‌کانم
فریڊایه‌ ده‌ریاوه
ده‌می ماسییه‌کانم
پېر کرد له‌خۆل
سه‌گه‌کانم
له‌قه‌رسیله‌کاندا به‌سته‌وه
هیلانه‌ی کوتره‌کانم
به‌دووکه‌لّ شارده‌وه
دلّی ئاوینه‌کانم
پارچه‌ پارچه‌ کرد
وینه‌کانم دایه‌ ده‌م باوه
کتیبه‌کانم
کرده‌ کۆلاره‌یه‌ک و
له‌باله‌کانیم نووسی
منالی توّ له‌کوویی

بۆ ناگه پريتته وه
له وه زياتر
به رگه ي ئه م ژيانه
هه چه ناگرم
يادگار بيه كانم
فريدا يه ئاخوري ئه سپه كانه وه

ئه و په نجه ره بيه ي
به يان يان به روي ده ر يادا ده مكرده وه
به تاريك يم سپارد
چوله كه كان به جريو وه
ژيان يان ده نووسيه وه
تاكيك پيلاوم تيگرن
شته كانم قسه ده كه ن
ژيان فه راموشيكردووين
شه قامه كان پر بوون
له گه لاي وه ريوو
خوشترين بون
له گياني مردووي
ئه وان ه وه ئه ر ژيته باوه
من بوئه ستيره بيه كي
سه رگه ردان ده گه ريم
ورشه ي له هه چه
ئاسمانيكه وه نابينري
من په ستم نيگه رانم
خه مبارم
په ستي ئه وه م
سبه ي هي من ني ه و
كه سيكي تر
له شه قامه كاندا
به شويني پيكانى مندا
ده رواو
هه ست به گه رمي
شوين پييه كانى من ناكات

كەسئكى تر وهك من
له دەرگایهك دەداو
ههست به چاوه پروانى
من ناكات بو كرددنه وهى دەرگا
بو كرددنه وهى يه كه م قسه
كەسئكى تر
وهك من
نوكته يهك ده گئيرئته وهو
نازانئ كه من ده يان جار
ئهو نوكته يه م
بو برادەر ه كانم
گئير او ته وه
كەسئكى تر وهك من
نامه يهك بو دلداره كهى دهنوسئ و
وهك من
به خوئشه ويسته كهى ده لئى :
تو ئاسمانى
تو دهرىاى
تو بارانى
تو باخچهى گول ه كانى
تو ناسكى
پاكى جوانى
من په ستم
نيگه رانم
خه مبارم
خه مبارى ئه وه م
سبهى به لئى سبهى
له گه ل فرينى بالنده كاندا
له گه ل وه رينى گول ه كاندا
كەسئك وهك من
چاوى پر ده بئى له فرمئسك
دلئى پرئته بئى له خورپه
كەسئك وهك من
له گه ل ئاوابوونى خو ردا

ههست بههيچ و پووچى
ژيان دهكا
كەسيك وەك من
لەگەل گەورەبووندا
تادى منالدهبيتتەوہ
كەسيك وەك من
هەميشە قاچ ئەخاتە ئاوەكانەوہ
هەست بەھارزەى بەرد ناكات
كەسيك وەك من
بەدرەختەكاندا
سەردەكەوئ و
شوئ دەستەكانم نابيئ
كەپرن لەپەرۆشى بو ژيان
كەسيك وەك من
لەئاويئەدا
خوى دەدويئى و
گوئى لەچرپەى دەنگى من نابى
گوئى لەمەراقەكانم نابى
كە بو بەسەرچوونى تەمەن
دەبخۆم
ويئەكانى من نابيئ
بەدلى ئاويئەوہ
كەسيك وەك من
بەژىرباراندا رادەكاو
من نيم نا من نيم
وہك من
گوئى لەكپى بەفر دەگرئ و
من نيم
وہك من
لەگەل كۆترەكاندا دەفرئ و
من نيم
وہك من
دەستى لەگەل چيمەنى
باخچەدا تىكەل دەكاو

من نيم
من ئەوكاتە
تۆزى سەر پەنجەرەى
مالە چۆلەكانم
گەلاى وەريووى
درەختەكانم
من ئەوكاتە
وینەيەكى دپاوى قەراغ جوگايەكم
نامەيەكى فەرامۆشكراوم
دپر دپر
كالدەبمەوہ
ئەستیرەيەكى شكاوم
تاريكى دامئەپۆشى
كتيبيكم
لەسەر رەفەكانى مردن
هيچ دەستىكى زيان
لاپەرەكانم ھەلناداتەوہ
كوترىكم لەبەرد
زمانى فرين نازانم
ئاگرىكم
دەستى پەپوولەيەكم
بوگەرم ناكريتەوہ
دەريايەكم
تينويىتى
گوليكم پيناشكى
من پەستم
نيگەرانم
خەمبارم
خەمبارى ئەوہم
سبەى ھى من نيە
سبەى كەسيك وەك من
لەكەنارى دەريادا
لەنەورەسەكان
دەروانى و

ئايهتى تهر بوون
دهخويى و
ههست به چرپه
دهنگى من ناكات
كه ئهرژيته شه پوله كانه وه
سبهى كه سيك وهك من
بو تهنيايى ژنيك
ئه سووتى و
ههست به سووزى من ناكات
سبهى كه سيك وهك من
بیرله خواوند دهكاته وه
من نيم
بیر له مردن و ژيان
دهكاته وه
من نيم
بیرله منالى و
عهشق دهكاته وه
من نيم
سبهى كه سيك
وهك من
به مهرگى مروفيك
ئه سپيك كو تريك
هه راسانى ده بى و
من نيم
سبهى كه سيك
وهك من
دووباره ده بيته وه
من نيم
وهك من خيال دهكاو
وهك من ده ژى و
وهك من ده مرئ
من نيم. چونكه ئه وكاته
من له دهره وهى بوونم
من نابم — من نيم

خەللىل، بوو بەھەسرەتى دىل

ھاوړئ
تویش رویشتی
تویش
بووی بەھەوالیکی ناکاو
بووی بەخەمیکی رژاو...
بووی بەھەسرەتى دىل
بەیادگاری و
بیرەوهری
بەئەشکی چاو
ئای مەرگ چەن غەداری
ئیدی خەلیل نابینم
لەھیچ شەقامیکی دنیادا
پیا سەیەك بکات
ئیدی خەلیل نابینم
لەھیچ باخچەیهکی دنیادا
گولیک لیبکاتەوہ
ئیدی خەلیل نابینم
لەسەر هیچ شانویەك
جولەیهك بکات
شنتیک بلئ
ئیدی خەلیل نابینم
سەرقالی
نووسینەوہی
هەوالیک بیٹ
بیئاگا لە مەرگی خوئی
ئیدی خەلیل نابینم
بەبینینی کتیبیکی تازە
گەشبیتهوہ
ئیدی خەلیل نابینم

لەرپەنگى كالى تابلۆيەك
وردبىتتەوہ
ئاي مەرگى چەن غەدارى
ئىدى خەلىل نابىنم
خەلىل و باوكى
خەلىل و منالەكانى
خەلىل و ھاورپىكانى
خەلىل و شارەكەى
خەلىل و كتئىبەكانى
خەلىل و چاوى كامىراكەى
يەكتر نابىننەوہ
ئاي مەرگ چەن غەدارى
خەلىل شەقامىك بوو
لە ھىمنى
تۆ پىچاتەوہ
خەلىل باخچەيەك بوو لەبرادەرى
تۆ ھەلتوہراند
خەلىل ئەكتەرىك بوو
لە خوشەويستى
نەتھىشت
دەورەكانى تەواوكات
خەلىل كتئىبىك بوو لەگۆل
تۆ سىرپىتەوہ
خەلىل تابلۆيەك بوو
لەرپەنگى خەماويى
تۆ شكانت
ئاي مەرگ
چەن غەدارى
خەلىل رۆيى
خەلىل بوو بەھەوالىكى ناكاو
خەلىل بوو بەخەمىكى رزاو
خەلىل بوو بەحەسرەتى دل
بەيادگارى و بىرەوہرى و
بەئەشكى چاو

ئاي ھاوپرئ خەمبارەكەم
ھيشتا زوو بوو
تۆرئبواری
ژيانئىكى پر له جوانى
تۆ بالئدهى نيشتمانى كۆلئنه دانى
تۆ ئەستئيرەى
ئاسمانئىك بووى
ھەلديتتەوھ
تۆ كلپەى باوھ گور گورى
ناكورئيتتەوھ
لەگورپشدا
چاوانت پر ئەستئيرەيە
جەستەت لەوئ و
مەلى گيانت ھەر لئيرەيە
ھەموو دەمئ يادت دەكەين
لەيادمانى
تەمەن كورت و
خەرمانئىك پر تئىكۆشانى..
پر خەون بوو ،
پر له ھيوا زەمەنى تۆ..
مەرگ نەيھيشت بەختەوھربئ تەمەنى تۆ
مەرگ نەيھيشت
بگاتە گشت شوئئى ناوت
مەرگ نەيھيشت
تەواو ھەلئبئ خورى چاوت
ھيشتا زوو بوو بۆ كۆچى لە ناكاوى تۆ
ھيشتا زوو بوو
بۆ لئىكنانى
دوو چاوى تۆ
ئەى مانگەشەو ئەى كازيوھى دەم بەيانى
سارپئزى كەن
يەكە يەكە زامەكانى

۲۰۰۵/۵/۹

ئەم شئعەرە بۆ مەرگى ھاوپرئم خەليل عەبدوئللا نووسراوھ كە لەرئىكەوتى

۲۰۰۵/۵/۹ بەکارەساتاتی سەیارە بۆ یەكجاری چاوه‌کانی لیکناو
بووبەحەسرەتی دل

دیكتاتور

دیكتاتور
لە خویندا
ئەستیرە دەبینی
لای دیکتاتور
خوین لەشەونمی
سەر بالی بالنده‌کان
جوانترو
ناسکترە
دیكتاتور
عاشقی تەرمە
تەرمی ئینسان و
دار و بەرد
هیچ باخچە یەك
هیچ دەریایەك
هیچ دارستانیك
هیندە ی تەرمیك
سەرنجی دیکتاتور
راناکیشی
هیچ ئاھەنگیك
هیندە تەرمی کۆتری
دیكتاتور سەرمەستناکا
هیچ شاریك
هیندە ی ئاسەواری
شەرەکان زەردەخەنە
ناخاتە سەر لیوی
دیكتاتور
هیچ رەنگیك

وہك رەنگى ئەشكەنجە
لاى دىكتاتور
رەنگىن نىيە
ھىچ دەنگىك
وہك نالە نال و گريان
لاى دىكتاتور خۇش نىيە
ھىچ دەستىك
وہك دەستى ترس
لاى دىكتاتور
پىرۋىنىيە
ھىچ پەيامىك
وہك پەيامى كوشتن
لاى دىكتاتور
بەسۋىنىيە
خەيالەكانى دىكتاتور
مەلەكردنە لەخوئىندا
خەيالەكانى دىكتاتور
شاردنەوہى ژيانە
بەتەرم
خەيالەكانى دىكتاتور
پىرن لەشەپرو
كوشتن و
ترس
خەيالەكانى دىكتاتور
پىرن لە گومان و
دابىران و
زىندان
خەيالەكانى دىكتاتور
خالىن لە گول و بالندە و ئارامى
خەيالەكانى دىكتاتور
خالىن لەسۋوزو جوانى
روانىنەكانى دىكتاتور
پىرن لە شەپ
بىرکردنەوہى دىكتاتور

پره له مه‌رگ
هه‌نگاوه‌کانی دیکتاتور
پرن له‌تهرم
هه‌مووشته‌کانی دیکتاتور
په‌یوه‌ستن
به‌شه‌ر
به‌تهرم
به‌خوین
به‌مه‌رگ
هه‌موو ریگا‌کانی
دیکتاتور
ده‌چنه‌وه‌سه‌ر
ویران‌کردن
پیکانینه‌کانی دیکتاتور
به‌شی هیچ‌ناکه‌ن
ئارامییه‌کانی دیکتاتور
به‌شی هیچ‌ناکه‌ن
دیکتاتور
له‌نیوان فرین و زینداندا
زیندان هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان منال و ژه‌هردا
ژه‌هر هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان په‌پووله‌و مه‌رگدا
مه‌رگ هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان تاریکی و تریفه‌دا
تاریکی هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان گریان و
گورانیدا
گریان هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان دۆزه‌خ و
باخچه‌دا
دۆزه‌خ هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان خواوه‌ندو
شه‌یتاندا

شەيتان ھەلدەبژيرئ
ديكتاتور
كۆلانەكانى پېرکرد
لەمنالى كەمئەندام
شارەكانى پېرکرد
لە ئۆردوگاي نەخۆش
ئۆردوگاكاني پېرکرد
لەببۆهژنى رەشپۆش
ئەو مروّفانەى
لەچاوپروانى
ھاتنەوہى ئازيزەكانياندا
بەداخ و ھەسرەتەوہ
دەمرن
ديكتاتور
كوردى وەك مەسيح
لەخاچ دا
گوندەكانى كوردى داغانکرد
دەمى منالى پېرکرد لەگړ
چاوى كانى عاشقانى
بەقورپى تاريكى سواخ دا
دلى رەزو دارستانى
بەدوكلەلى ژەھر خنكان
ئەستپيرەى
خەونى كوردى كوشت
كازيوى كوردى سەربېرى
ئاويىنەى ژيانى شكان
ئىستا خەمەكانى ئۆردوگا
بەھەسرەت و
مەراقەوہ
دەللىن ديكتاتورى بيشەرەف
كوى بگەپيىن
بەشويىن منالەكانماندا
كوى بگەپيىن
بەدووى ئازيزەكانماندا

هيچت نه هيشت
له و هه موو
شايي و گوراني و
پيکه نينه
ته نيایي ئەمانخواته وه
ئای ديكتاتورى
هيچ و بوچ
کولانه کانی ئوردوگا
بۆنى هه ناسه ی
گونده کان نادهن
ئاپورای شاره کان
وهك کپي گونده کان
شادی نابەخشن
ئای ديكتاتورى بيئینسان
چاومان هه ر له پری
گه رانه وه ی
گوله کانی بیابانه
سۆمای چاوه کانمان ده پرواو
ئەنفاله کان
ناگه پینه وه
رۆژه کانی ته مه نمان
هه لده وه ری و
پشکوی یاده کانیان
ده گه شیتته وه
ئەنفاله کان ناگه پینه وه
ديكتاتور
هيچی نه هيشت بو ژيان
هيچ
هيچی نه هيشت بوخه یال
هيچ
هيچی نه هيشت بو فرین
هيچ
هيچی نه هيشت بو ئەوين
هيچ

هيچى نه هيشت بو روانين

هيچ

دارو بهردو ئاوى كوشت

خاك و ههواو ئاسمانى كوشت

له سه ر روى سى ئيمه

تاريكى خوى دهنوسيته وه

ديكتاتور شهوى خوى

له روى ئيمه دا

تاقىكرده وه

ديكتاتور ههزار

كتيبي

پر له درو

پر له شهرم

پر له خوين

پر له تاريكى

بوستايشى تو نووسران

ديكتاتور

هاوارى ده كرد

مردن ناگاته من

ديكتاتور

له خه ياله كانيا توپى

تهرم كوشتى

شهر كوشتى

ترس كوشتى

خوين كوشتى

به لام شهوى ئيمه

خالبيه له ئه ستيره

به يانيانى ئيمه

خالبيه له گول و بالنده

هه ربايه ك هه لده كا

پره له هه ناسه ي ديكتاتور

هه ر گنييه ك

ده بيستين

چرپه ي تاريكى ديكتاتورى تيدايه

بەتەنیشت
ھەرباخچەيەكدا تىدەپەرىن
پېرە لە بۆنى دىكتاتور
لەھەر ئاسمانىك دەروانىن
ئەستىرەى دىكتاتور
ئەدرەوشىتەوہ
ھەر بارانىك
دەبارى پېرە لەرىژنەى دىكتاتور
لەھەر نويزىكدا
پارانهوہيەك
بۆ دىكتاتور
ئىمەپەرودەى ترسەكانى
دىكتاتورىن
ئىمە دووژمنى دىكتاتورىن
كەچى لەھەرىەكىماندا
ھەناسەيەكى دىكتاتور ھەيە
لەخەياللى ھەرىەكىماندا
دىكتاتورى بەرپوہيە

ئەى ژن دەستەكانت لە، با غەمباترن

ئەى ژن ئەى بالندەى ئاو
ئەى گوللى روناكى
ئەى كىپى بەفر
ئەى دەنگى باران
ئەى سەوزايى باغ
وہرە بچىنە كەنار دەرياي ئاگر
بۆنى گىيائى خەيال بکەين
وہرە ئەى ژن
فرمىسكەكانم
لەئاگر گەرمترن
روانىنەكانم
لەتیشك تىژترن
دەستەكانت لە - با - غەمباترن

وهره ئەى ژن
رۆژەکانم
پېر له قەدەرى شكاو
وهره ئەى ژن
ئەى بالندەى ئاو
بچينه كه نار دەريای ئاگر
بوونی گياى خه يال بکهين
وهره ئەمهوئى خهون ببينم
ئەمهوئى
پېرم کهى له جريوهى چۆله که
له کاتى بهيانيدا
پېرمکهى له ساكارى منال
له کاتى گرياندا
وهره ئەى ژن
من بئى تو
پېرم له باغ و
ههست به گه لای دارىک ناکه م
پېرم له ئاسمان و
شوین پيى فرينىک نابينم
وهره ئەى ژن
بئى تو
پېرم له خه يال و
به تالم له ژيان
پېرم له خوا وهندو
به تالم له ئيمان

۲۰۰۵

وورده کاريبه کانى مه رگى من

ديته وه يادم
ئەستيره يه کى سه رگه ردان بووم
هيج ئاسمانىک
دهستىکى بو دريژ نه کردم
ته نها دهستىک
دنياهه ک تيشک بووم

لهلوتكه كانى نائاراميدا
شكسته كانم ده گه پړانه وه
هېزم له بهردو
دارو
ئاووئاگرو
خاك وخه لك
وهرده گرت
عەشق بوون
دهرژانه روحمه وه
شيناىي ئاسمان بوون
بو كوتركاني خه يالم
بو سه وزبوونى
روانينه كانم
شيناىي ئاسمان بوون
بو دوارپوژى فرين
بو گهش بوونه وهى
گوله كانى خوئين
بو هه ستانه وهى
شوپوله كانى ئه ووين
رهنگي ك بوو
وهك رهنگى ئازادى گول
دهرژايه درزه كانى خاكه وه
باله خانه ي دنيايه كى جوانم
له تهم و كازيوه دا ده بينى
ديته وه يادم
ورده كارييه كانى
مه رگى من
چه ندين ده ست و دل
ده يانچنى
له باخچه كانى دونيادا
بالنده يه ك
گولي ك
له رهنگى ئازاره كانم نه بوو
ئاوينه يه ك

بۆ پيشاندانى
قوربانىيەكانى من نەدە بىنرا
تابلۆيەك
بۆ گۆلەكانى بىابان
هەلنە واسرابوو
لەدە رىياكانى دونيادا
كەشتىيەك نەبوو
بۆ ھەلگرتنى مەينەتتە كانم
دېتە ۋە يادم
سەراب و ئاۋ
لەسەر كوشتنى من
چەندىن نامەيان
بۆيەكتەر ناردبوو
تارىكى و خۆر
لەيەكەم دانىشتندا
لەسەر كوشتنى من
رىكەۋتېوون
دېتە ۋە يادم
ھەموو دونيا بەشداربوون
لەوردە كارىيەكانى
مەرگى مندا
دېتە ۋە يادم
لەژىردارو پەردوۋى
رووخاۋى گوندەكاندا
ھىلانەى كۆترەكان و
خېبوونەۋەى
ئىۋارانى خەلك و
ترىفەى پېكەنىنى
كچانم دەبىنى
خوپرە ۋە ھازەى
ئاۋى چەمەكانم دەبىنى
كانياۋى ۋەك منال و
جۆگەى ناۋ قەد
بارىكم دەبىنى

لەژيڕ دارو پەردووی
روخاوی گوندەکاندا
ژووانی دلداری و
یادگاریم دەبینی
بیڤه‌نگی دونیاو
هاواری کوردو
گەرم و گۆری ژیانم دەبینی
کەرامەتی برینداری
نیشتمانیمانم دەبینی

گۆرانیهك بوۆ روۆیشتی

بوۆ روۆیشتی بوۆ پۆیستی بوۆچی بوۆ
هیچت نهووت بهجیٔ هیشتم بهبیٔ هوۆ
توۆ روۆیشتی و نهتیرسی لهحالی من
بیٔ توۆ چۆلهو خامۆش بووه مالی من
* * *

بیرم ناچی کهچرپه‌ی ده‌نگم بیستی
به‌روانینیك شه‌یدات بووم خوۆشم ویستی
یه‌که‌م نیگات وه‌ك باران ته‌ری کردم
ئای له‌روحم چه‌ن سه‌خته بوۆ نه‌مردم
* * *

بوۆ نه‌مردم وابه‌ته‌نیا مامه‌وه
چاو به‌ئه‌شك و دل به‌داخ وزامه‌وه
هه‌ریادی توۆ ئاسۆی تیپروانینمه
ئه‌ویینی توۆ دوواه‌مین ئه‌وینمه
* * *

دارو به‌ردی مال‌ه‌که‌م بیٔ ره‌نگ و بوۆن
ئه‌وانیش هه‌ر وه‌ك من عاشقی توۆن
لیم ئه‌پیرسن روۆژی دادی بیته‌وه
من هیچ نالییم توۆش وه‌لام نادیته‌وه
* * *

ئەم ھۆنراوھىيە : كاك ميكائيل ئاوازی بۆداناوھ و چىرپويىتى

تىرۆر

تىرۆر

دوورژمنى ژيان و شەقام و گورانى و

منالە

دوورژمنى ئەوين و پېكەنين و

خەيالە

دوورژمنى باخچە و كۆتروژنە

دوورژمنى خواوھندە

ھەردۆستى مردنە

۲۰۰۵

وھك ھەولئىكى سەرەتايى ئەم چوارشيعرەم

لەدېوانى **Naturochkultur** - لەسويديەوھ كرده

كوردى - ھيوادارم لەداھاتوودا بتوانم ھەمووشياعرەكانى ساعير

Carlolofnyman بکەمە كوردى - ناتور ئۆك كلتور ناوى

ديوانەكەيە - سروشت و كلتور —

۱

ئاو

من گەرمم

ھەر وھك رۆژئىكى گەرم ھەيە

ئاوفينكە ساردنيە

ئاو وورده وورده سەرکەوت

فینکايى بۆ من ھات

ئەو كاتانەى من لەسەرخۆ

رۆيشتم بۆ قولايى ئاو

سکم كەمى سەرماى بوو

وھستام بۆكاتئىكى كەم

راكشام لەئاو دا

وهرزشم كرد له ئاو دا
هه موو من خلیسكا بو ئاو ده ریاچه كه
ئاو دژی من دی
ئاو بازنه یه کی به ده وری مندا کیشا
من له ئاودا
ته پرم
هیمنم
وه به ختیارم

تاسه کردن

من تاسه ی
هاوینان ده که م
من تاسه ی
باو کم ده که م
من تاسه ی
براده ره که م ده که م
من تاسه ی
ئه وه ده که م چا ک بیمه وه
من تاسه ی گه پانه وه ده که م
بو وولاته که م
من تاسه ده که م
ئیمه زورین تاسه ده که م
ئه شی هه موومان
تاسه ی شتی بکه مین
زورجیا وازه
ئه بی ئیمه سه ره پای ئه مانه ییش
تاسه ی یه ک شت بکه مین

۲۰۰۴

نەماوہ تەوہ لەلام
کەسیک کەمن زۆرم حەزلیبیت
لەمن دوور کەوتەوہ
جار جار من ئەتوانم ئەوہ لەبیرکەم
بۆ کاتیکی کەم
کە من دواى ئەوہم بەبیردیتەوہ
من دەلیم
ئەوہ راست نیە
نا - نا - ئەوہ راست نیە
دواى من زانیم
ئەوہ راستە
پێویستە کەسیک بۆ من بێتەوہو
بلی ئەوہ راست نیە
ئەگینا چۆن ئەتوانم
جاریکی تر پیکەنم

۲۰۰۵

۴

ببۆرە
من پێویستە
بلیم ببۆرە
من ئەزانم کەمن پێویستە
من پێویستە تەواوی کەم
بەلام چۆم من ئەمەوئ بلیم
چۆن ئەتوانم من تەواوی کەم
چی وشەیهک هەلبژیرم
دەبێ هەموو ئاواگیلبین
من دەتوانم
هەندێ جار گیلبیم
من دەبێ وشەیهک بدۆزمەوہ
تو ئاواتیدەگەى
ببۆرە
هەموو روژێ من بێردە کەمەوہ

كە چۆن بەتۆ بلىم
تاتىگەي
تۆ درەنگ ھاتى
منت بىنى لەگەل تورەيى چاومدا
ئاوامنت دۆزىيەوھ
بەبى وشە
من ناتوانم
ھىچ بلىم
ئەو وشە بچوگە نەبى
ببوره
چاوى تۆ بو من بىدەنگە
۲۰۰۵

قسەيەكى نا تەواو

وەرە دانىشىن
قسەيەك بکەين
كى دەلى جاريكى تر
دادەنىشىن و
شتىك دەلىين
كى دەلى جاريكى تر پىكەوھ
ويىنەيەك دەگرين
پىكەوھ ناننىك دەخوين
پىكەوھ بەشەقامىكدا
پىاسەدەكەين
پىكەوھ پىدەكەنين
كى دەلى جاريكى تر
پىكەوھ سەيرى ئاسمان دەكەين
كى دەلى جاريكى تر
پىكەوھ پىكىك دەخوينەوھ
كى دەلى جاريكى تر
پىكەوھ لەخورئاو بوون دەروانىن
پىكەوھ دەروىنەوھ

. سوپاس

سوپاسی برای شاعیر و خوشه ویستم
کاک محمه د کوردۆ ده کهم که به چاپکردنی ئەم دیوانه وه
ماندوو بوو هیوادارم هه رشادو ته مهن دریزبیت

له چاپکراوه کانی شاعیر

۱. پیناسه ی جهسته یه کی رزیو
۲. رۆمانی ماچ
۳. گونا هه کانی به فروسییه ر
۴. پیاویکی شکاو